

## Försäljnings – och leveransbestämmelser för lantbruksmaskiner samt biogasanläggning m m

*Dessa allmänna leveransbestämmelser ersätter köplagens (1990:931) bestämmelser i tillämpliga delar och ska tillämpas när parterna skriftligen undertecknat kontraktet. Säljarens åtaganden enligt dessa bestämmelser gäller endast gods som ska användas inom Sverige. Bestämmelser som avviker från detta avtal är bindande endast om de skriftligen bekräftas. Detta innebär att kontraktet är undertecknat och Köparen uppfyllt samtliga villkor, framställda i avtalshandlingarna.*

*Beträffande beställning och avtal avseende anläggning och inredning som monteras av Säljaren gäller de ändringar och tillägg som framgår av härvid fogad bilaga. Till denna bilaga hänvisas i texten här nedan med ("Se bilaga punkt nr").*

### 1. Tillämplighet

1.1 Dessa försäljnings- och leveransvillkor gäller i den mån de inte upphävs genom skriftlig överenskommelse mellan parterna.

1.2 En beställning är bindande köparen i och med undertecknandet av kontraktet samt att köparen uppfyller villkoren benämnda i intentionsavtalet och dess som följer i kontraktet. Beställningen är bindande för säljaren sedan den godkänts av denne och skriftlig bekräftelse härpå tillsätts köparen av behörig företrädare för säljaren eller 14 dagar förflutit efter mottagandet av beställningen.

### 2. Information och produktkrav

2.1 Godset ska uppfylla de krav som gäller vid tidpunkten för leveransen enligt lagar, författningar, föreskrifter och anvisningar samt de föreskrifter och anvisningar som återopas i avtalshandlingarna. Godset ska i förekommande fall vara CE-märkt (Se bilaga punkt 13.1)

2.2 Hänvisas uttryckligen i parternas avtal till uppgifter i kataloger, cirkulär, annonser, bildmaterial och prislistor ska godset överensstämja härmed. Sådana uppgifter ska i annat fall ses som ungefärliga.

2.3 Säljaren ska senast i samband med leverans tillhandahålla köparen erforderliga driftsskydds – och skötselanvisningar på svenska språket, vilka köparen ska ta del av innan godset tas i bruk. Säljaren ger enbart rådgivning inom egen produktportfölj. Det tas i förbehåll att rådgivningen kan komma att ändras med hänsyn till erfarenheter under tid. Detta gäller även vid köp av begagnat gods om uppgifterna är nödvändiga

och finns att tillgå hos Säljaren eller tillverkaren. (Se bilaga punkt 13.2–13.4).

2.4 Säljaren förbehåller sig rätten att ändra dessa villkor utan föregående eller efterföljande tillkännagivande.

### 3. Pris och prisändring

3.1 Köparen ska utöver avtalat pris utge ersättning för på leveransdagen gällande mervärdesskatt samt lagstadgade miljöavgifter.

3.2 Överenskommet pris får av Säljaren ändras med hänsyn till sådana kostnadsändringar på grund av växelkursförändringar, myndighetsbeslut, tullavgifter och skatt som inträffat efter avtalets ingående men före angiven leveransdag.

3.3 Kostnader för det beställda godsets eventuella besiktning, registrering, försäkring, skatt samt övriga kostnader för godsets ibruktagande betalas av köparen. Säljaren har rätt att för köparens räkning underteckna vederbörliga ansökningar för detta sam ska i förekommande fall informera köpare om att ovannämnda kostnader kan tillkomma.

3.4 Om Köparens inbytesgods utgörs av maskin, ska denna i förekommande fall vara CE-märkt och åtföljande av försäkringen om överensstämmelse (detta gäller dock inte maskin som tagits i bruk före 1995-01-01).

3.5 Har värdet av Köparens inbytesgods efter värderingspunkten förändrats mer än som bör följa normalt underhåll och användning av godset, ska det pris som avtalats för inbytesgodset justera i

motsvarande mån. Sådan justering ska ske mot det tidigare testprotokollet om sådant upprättats.

#### 4. Leveransort och leveranstid

4.1 Om inte annat överenskommit är godset sålt Ex Works enligt vid avtalets ingående gällande Incoterms. Leveranstidpunkt och leveransort ska avtalas. Leveranstidpunkt anges i den skriftliga orderbekräftelsen, förutsatt att alla tekniska detaljer och formaliteter för orderutförandet på tidpunkten är uppfyllda. Har särskild leveransdag inte bestämts ska godset levereras inom skälig tid.

4.2 Bedömer Part att denne kommer bli försenad med avlämnande eller mottagande av godset, ska denne inom skälig tid, underrätta motparten om detta. Parten ska därvid ange den tidpunkt då denne räknar med att leveransen respektive mottagande beräknas kunna fullföljas. När så begärs ska även orsaken till förseningen uppges.

4.3 Om säljaren inte avlämnar godset inom avtalad leveranstid eller inom skälig tid enligt punkt 4.1, har köparen rätt till skadestånd för skada, som är maximerat till sex (6) prisbasbelopp, dock kan skadeståndet maximalt uppgå till 30 % av det avtalade priset för den delen av godset som påverkats av förseningen. Med skadestånd avses ersättning för såväl direkt som indirekt skada.

4.4 Köparen har emellertid inte rätt till skadestånd enligt punkt 4.3 om Säljaren håller Köparen skadelös genom att ställa annat för ändamålet användbart gods till Köparens förfogande mot skälig avgift. (Beträffande force majeure se punkt 10.1).

4.5 Vid försening enligt punkt 4.2 har köparen rätt att häva avtalet. Skriftligt meddelande härom ska tillställas säljaren inom skälig tid. Sedan Säljaren tillställts sådant meddelande måste denne, för att undvika att avtalet hävs i berörd del, inom tre veckor leverera den del av godset som inte har kunnat tas i bruk. Köparen får emellertid under de åtta första forskningsveckorna häva avtalet endast om förseningen utgör väsentlig olägenhet för denne.

4.6 Det är Köparens ansvar att genomgå leveransen omedelbart efter leverans. Om det

föreligger fel eller brister ska detta, utan dröjsmål, upplysas Säljaren skriftligen.

#### 5. Betalning

5.1 Om inte annat överenskommit ska full likvid erläggas senast i samband med avtalad leverans av godset. (Se bilaga punkt 17.1).

5.2 Om Köparen inte betalar i rätt tid har Säljaren rätt till dröjsmålsränta enligt avtalets ingående (offert och orderbekräftelse) gällande räntelag.

#### 6. Äganderättsförbehåll och Återtaganderätt

6.1 Det levererade godset förblir Säljarens egendom till dess att Köparen fullgjort sina samtliga förbindelser på grund av avtalet. Säljaren förbehåller sig rätten att återta godset till dess att Köparen har fullgjort sina samtliga förpliktelser på grund av avtalet.

6.2 Innan äganderätten till godset helt övergått till Köparen är denne skyldig att vid utmätning, kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd avseende godset uppvisa avtalet för kronofogdemyndigheten eller på annat sätt upplysa om äganderättsförbehåll samt omedelbart underrätta Säljaren.

6.3 Innan äganderätten till godset helt övergått till Köparen får denne utan Säljarens skriftliga medgivande föra godset ur landet, överlåta, pantsätta eller upplåta rättigheter i det, bygga om det eller företa väsentliga förändringar av det.

6.4 Köparen är vidare skyldig att vårda och bruka godset på sådant sätt att Säljarens rätt inte äventyras. Detta innefattar bl.a att Köparen ska hålla godset fullt försäkrat.

6.5 Reparation får endast utföras av personal som Säljaren godkänner.

6.6 Köparen ska underrätta Säljaren om ändringar i adress – och uppehållsort.

#### 7. Underlåtenhet att fullgöra köpet

7.1 Om köparen underlåter att ta emot godset på fastställd dag och detta inte beror på omständighet i punkt 10.1 (Force Majeure), är denne skyldig att erlägga varje betalning som om

godset hade levererats. Säljaren ska ombesörja lagring av godset på köparens risk och bekostnad.

7.2 Vid underlåtenhet av Köparen att fullfölja Köpet har Säljaren rätt att kräva Köpets fullgörande eller som ersättning för skada uppbära högst 20 % av det avtalade priset.

## 8. Ansvar för fel

8.1 Säljaren ska vid köptillfället klargöra Köparen garantier. Garantins giltighet följs av villkoren i kontraktet.

8.2 Godset enligt Säljarens produktportfölj ges det garanti enligt de garantivillkor som uppnås genom respektive leverantör.

8.3 Köparen ska inom skälig tid efter det denne märkt eller borde ha märkt att godset är felaktigt reklamera detta till Säljaren. Giltig reklamation görs skriftligen.

8.4 Säljaren ska efter reklamation på egen bekostnad inom skälig tid avhjälpa fel i levererat gods. Avhjälpan av fel under garantitiden medföljer inte att den totala garantitiden utökas.

8.5 Efter samråd med Köparen avgör Säljaren om reparationen kan utföras där godset är uppställt, om den måste utföras i av Säljaren anvisad verkstad eller på annan lämplig plats. Vid reparation där godset är uppställt ska Köparen svara för att sådan person som enligt lag krävs vid ensamarbete finns på plats samt – i den mån det finns tillgängligt – utan kostnad ställa till förfogande medhjälpare, reparationslokal, lyftutrustning etc. I samband med avhjälpan av fel ska Köparen stå för Säljarens eventuella transport – och/eller resekostnader till/från dennes närmaste serviceställe. Köparen är dock inte skyldig att stå för eventuella kostnader för leverantören till Säljaren i samband med avhjälpan av fel. Vid upprepade resor i samma reklamationsärende står säljaren, från och med andra rese-/transporttillfället, för uppkomna rese – och transportkostnader.

8.6 Kräver felet ringa kunskap och arbetsinsats samt ringa kostnader att avhjälpa eller, om felet är av sådan art att Köparen själv kan utföra

reparationen och parterna är överens därom, ska Säljaren anses ha fullgjort sitt åtagande genom att till Köparen avlämna ny eller reparerad ursprunglig/likvärdig del tillsammans med erforderliga reparationsanvisningar. Köparen ska på Säljarens begäran omgående återsända den felaktiga delen till lägsta transportkostnad. Omfattas felet av Säljarens garanti, sker denna transport på Säljarens bekostnad.

8.7 Underlåter Säljaren att avhjälpa fel, som denne ska svara för, inom skälig tid, har Köparen rätt att själv efter meddelande till Säljaren avhjälpa felet på Säljarens bekostnad eller fordra sådant avdrag på Köpeskillingen som svarar mot felet.

8.8 Är kvarstående fel väsentligt trots upprepade reparationsförsök har Köparen rätt att häva köpet såvitt gäller den del av godset som är felaktig. Om den felaktiga delen står i sådant sammanhang med resten av godset att det skulle medföra väsentlig olägenhet för Köparen att delvis stå kvar vid köpet, får avtalet hävas i sin helhet.

8.9 Köparen har emellertid inte rätt att häva avtalet under reparationstiden om Säljaren ställt annat för ändamålet användbart gods till förfogande.

8.10 Säljaren hålls inte ansvarig för skador som uppkommer på material, djur eller personer som uppstått i samband med användandet av godset.

8.11 Säljaren förs inte till ansvar för förluster inom drift, tid, vinst eller liknande i samband med garantiåtgärden på godset.

8.12 Rätten till garanti och reklamation som följer under punkten 8 bortfaller om godset inte används enligt Säljarens instruktioner och skötselråd. (Se punkt 9.2)

## 9. Ansvarsbegränsningar

9.1 Säljarens ansvar omfattar inte fel som beror på av Köparen tillhandahållet material eller föreskriven konstruktion. Part ansvarar endast för av motparten företagen ändring av partens konstruktion, såvida denne uttryckligen åtagit sig ett sådant ansvar.

9.2 Säljarens ansvar omfattar endast fel som uppstår under normala arbetsförhållanden och vid

korrekt användning. Det förutsätts härvid att Köparen följer de skötsel­anvisningar och instruktioner som Säljaren eller dennes representant lämnat. Ansvaret omfattar heller inte fel förorsakade av bristfälligt underhåll eller oriktig montering från Köparens sida, ändringar utan Säljarens medgivande, av Köparen oriktigt utförda reparationer, normal förslitning eller försämring, eller skador som uppkommer genom brand.

9.3 Test eller undersökning som görs på begäran av Köparen utförs utan kostnad för Köparen om det

därvid konstateras fel som ska avhjälpas av Säljaren. För det fall sådant fel inte konstateras debiteras Köparen för samtliga kostnader. Om det funnits skälig anledning att anta att sådant fel förelegat ska kostnaderna fördelas lika mellan parterna.

9.4 För delar i godset såsom däck, batteri, elmotor, slitgods eller tillsatsaggregat, som inte tillverkats av Säljaren eller dennes huvudman, gäller respektive underleverantörs tidsmässiga garantiåtagande i den mån denna tid får utöver överenskommen garantitid för godset. Reklamation ska ske på samma sätt som stadgas i punkt 8.3.

9.5 Utöver det som föreskrivits i punkterna 8.1 – 9.4. har Köparen rätt till ersättning för den direkta skada han lidit på grund av fel i godset. Säljarens skadeståndsansvar är dock begränsat till ett belopp motsvarande högst 15 % av det avtalade priset på det felaktiga godset. Säljaren är inte skyldig att på grund av fel i godset utge någon ersättning till Köparen för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan indirekt skada. Se punkt 8.11.

9.6 Begränsningar av Säljarens ansvar enligt punkterna 9.1 – 9.5. gäller emellertid inte om Säljaren gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

## 10. Force Majeure

10.1 Parterna har inte gentemot varandra rätt att åberopa underlåtenhet att fullgöra avtalet om fullgörandet hindras till följd av omständighet utanför partens kontroll. Det kan gälla arbetskonflikt, krig, myndighetsbeslut, pandemi, driftstörningar hos parten eller dennes leverantör eller av annat av parten inte vållat förhållande, som väsentligt inverkar på kontraktets fullgörande och som parten inte kunnat förutse eller vars menliga inverkan denne inte rimligen kunnat undvika eller undanröja. Dröjsmål som beror på leverantör som Säljaren anlitat utgör befrielsegrund för Säljaren endast om sådan leverantör skulle varit befriad från ansvar enligt denna punkt 10.1. Part ska utan dröjsmål underrätta den andra parten om att sådan omständighet inträffat.

10.2 Kan avtalet inte fullgöras inom skälig tid till följd av omständighet enligt punkt 10.1, får vardera parten skriftligen häva avtalet till den avtalets fullgörande hindrats.

## 11. Tvist

11.1 Se Kontraktet punkt 6.

## Försäljnings – och leveransbestämmelser för lantbruksmaskiner samt biogasanläggningar m.m.

*För beställning och avtal avseende anläggning eller inredning som monteras av Säljaren gäller följande.*

*Med godset i bilaga 1 avses i tillämpliga delar även anläggningen enligt bilagan. Med godset i bilagan avses de ingående delar som efter montering utgör anläggningen.*

### 12. Beställning och avtal

12.1 Med ändring av punkt 1.1 gäller följande: En beställning är bindande för Köparen i och med undertecknandet av kontraktet. En beställning är bindande köparen i och med undertecknandet av kontraktet samt att köparen uppfyller villkoren benämnda i intentionsavtalet och dess som följer i kontraktet. Beställningen är bindande för säljaren sedan den godkänns av denne och skriftlig bekräftelse härpå tillsätts köparen av behörig företrädare för säljaren eller fyra (4) veckor förflutit efter mottagandet av beställningen.

12.2 Om Säljaren uttryckligen har påtagit sig att projektera, måttsätta och beräkna förutsättningarna för anläggningens användning har denne ett konsultansvar. I annat fall svarar Säljaren endast för den sålda anläggningens funktion och beskaffenhet.

12.3 Arbetet gäller endast av det som framgår i projektbeskrivningen.

### 13. Produktkrav

13.1 Anläggningen ska uppfylla de krav som gäller vid tidpunkten för leveransen enligt lagar, författningar, föreskrifter och anvisningar samt de föreskrifter och anvisningar som åberopas i avtalshandlingarna. Anläggningen ska i förekommande fall vara CE-märkt.

13.2 Köparen svarar för samtliga tillstånd och handlingar föreligger som är nödvändiga för anläggningens konstruktion eller uppförande. Köparen ska, såvida inte Säljaren genom särskild förbindelse uttryckligen påtagit sig undersökningsansvaret härför, ansvara för markförhållanden, grundvattennivåer och motsvarande inte har någon skadlig inverkan för det levererade godsets montering, hållbarhet och funktion.

13.3 Alla ritningar, programvara och andra tekniska handlingar avseende anläggningen förblir Säljarens egendom, även sedan de överlämnats till Köparen. De får inte utan Säljarens medgivande kopieras, utlämnas eller på annat sätt bringas till tredje mans kännedom utom när så krävs för att tillmötesgå krav från myndighet eller i brådskande fall när utelämnandet sker för att förhindra eller begränsa skada på anläggningen och/eller för Köparen. Säljaren är skyldig att lämna sitt godkännande till att sådana handlingar lämnas ut till tredje man för att denne ska avhjälpa fel eller brister i anläggningen som Säljaren antingen underlåtit att åtgärda eller som Säljaren inte har skyldighet att åtgärda. Köparen får emellertid överlåta nyttjanderätt till sådana tekniska handlingar till senare förvärvare av anläggningen.

13.4 Köparen ska omgående vid godsets ankomst kontrollera ytteremballaget och omgående anmäla eventuell skada till transportföretaget. Godset ska noggrant omhändertas och förvaras enligt Säljarens rekommendationer och får inte packas upp förrän Säljarens montör anlärt. Försenas montage eller måste det avbrytas beroende på att Köparen inte följt villkoren i anslutning till köper ska Köparen ersätta Säljaren härav föranledda kostnader.

### 14. Montering

14.1 Montering ska ske senast inom ett (1) år efter leverans av godset.

14.2 Köparen svarar för förberedelser för montering såsom demontering och flyttning av befintlig utrustning. Säljaren har vidare rätt att vid behov, i ringa omfattning, i samband med montering tillgå såväl Köparens arbetskraft som maskiner. Elektrisk installation ska genom Köparens försorg anslutas i så god tid att slutmontering och igångkörning av anläggningen inte fördröjs. Säljaren fritas från allt ansvar för sådant montage och det åligger Köparen att i god

tid själv göra sig underrättad om gällande bestämmelser och följa dem. Köparen ansvarar för fel, som kan uppstå genom inkoppling av elmotor och liknande samt otillräcklig strömtillförsel.

14.3 För montaget ska samtliga erforderliga gjutningsarbeten och förstärkningsarbeten vara utförda av Köparen i enlighet med arbetsritningarna. De arbete, exempelvis gjutningsarbeten, som utförs av Köparen för att Säljaren ska kunna utföra montering ska godkännas av Säljaren. Godkänner inte Säljaren Köparens arbeten ska denne anmärka skriftlig Köparen utan ändringsåtgärder ändå påfordrar montering av beställt gods. Köparen svarar för uppkomna merkostnader härvid.

14.4 Eventuellt uteblivet material efter montering är Säljarens egendom.

14.5 Andra förutsättningar som anförs i Projektbeskrivningen åligger å Köparens ansvar att vara uppfyllda.

## 15. Funktionskontroll

15.1 När monteringen är slutför ska anläggningen genomgå funktionskontroll. Den ska utföras i enlighet med vad som specificerats i Projektbeskrivningen, eller om bestämmelser däri saknas, i enlighet med normal praxis och allmänt tillämpade standarder för anläggningar av liknande slag.

15.2 Funktionskontroll ska genomföras under Säljarens ledning och i närvaro av representanter för båda parter. Säljaren ska föra protokoll över funktionskontrollen. Protokollet ska beskriva hur funktionskontrollen genomförts och dess resultat. Protokollet ska sändas till Köparen. Visar funktionskontrollen att anläggningen inte är i avtalat skick, ska Säljaren snarast möjligt se till att anläggningen görs avtalsenligt. Därefter ska ny funktionskontroll genomföras.

## 16. Övertagande

16.1 Köparen ska anses ha övertagit anläggningen när anläggningen är i det skick som den enligt avtalshandlingarna ska vara vid övertagande. Kvarstående mindre justeringar och kompletteringar som är utan betydelse för anläggningens drift ska emellertid inte hindra övertagandet.

16.2 Före övertagandet har Köparen inte rätt att ta anläggningen eller någon del av den i drift. Om Köparen tar anläggningen eller någon del av den i drift utan Säljarens samtycke anses Köparen därigenom ha övertagit anläggningen. Säljarens skyldighet att genomföra funktionskontrollen bortfaller därmed. Om inte annat avtalats övergår risken för anläggningen vid övertagandet.

16.3 Leverans anses fullgjord den dag då anläggningen övertas.

16.4 Erforderliga drifts-, skydds- och skötselansvisningar och dokument om CE-certifiering ska överlämnas Köparen senast i samband med övertagandet av anläggningen.

## 17. Betalning

17.1 Betalning sker enligt anvisning i Kontraktet.

17.2 Det levererade godset förblir Säljarens egendom tills full betalning skett.

Barsebäck 2015, redigerad augusti 2022.